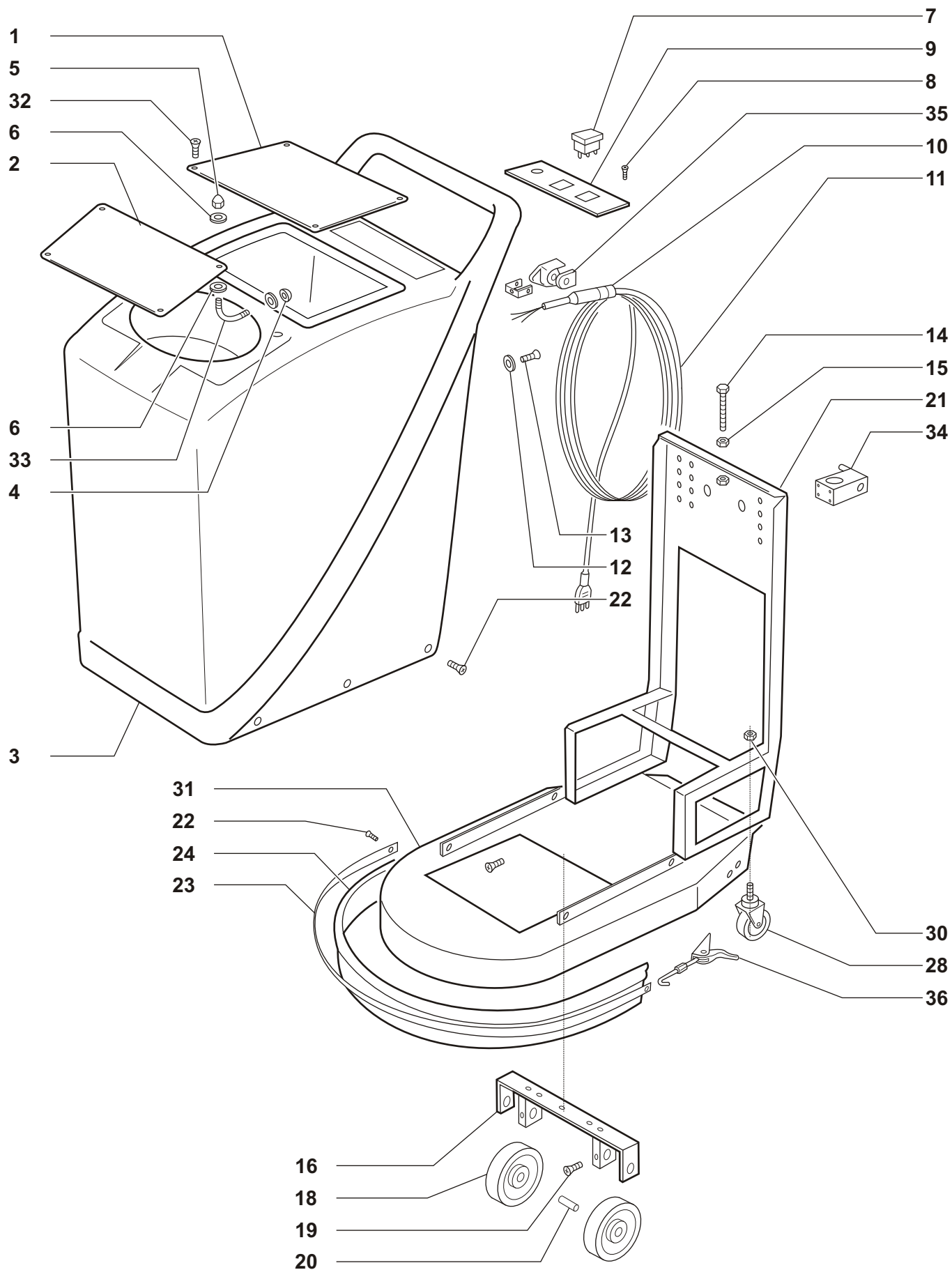


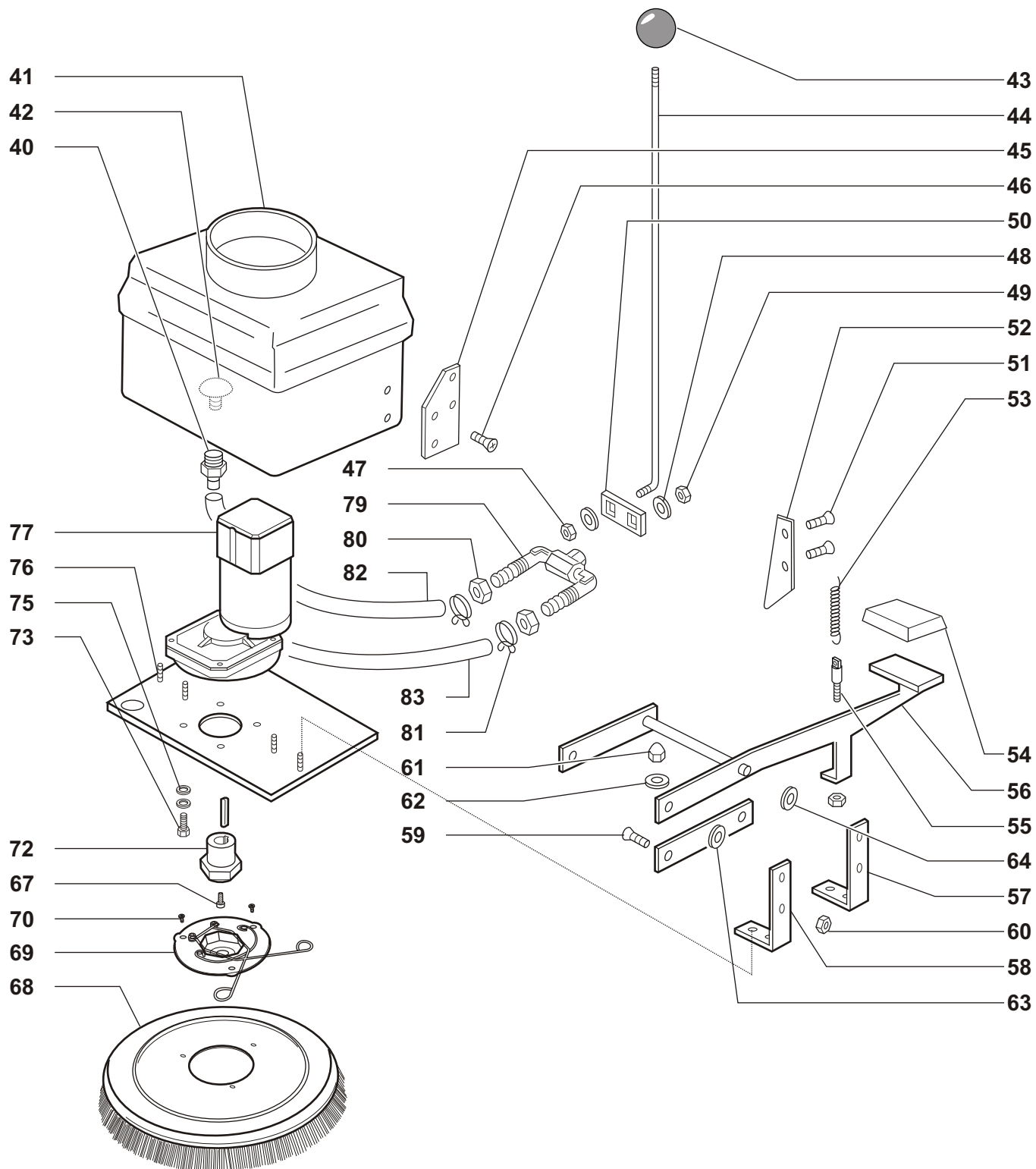


Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
1	410.001	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	410.002	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	410.003	CARENATURA	CHEST	COFFRE	HAUBE	COFRE
4	400.006	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	500.220	DADO AUTOBLOCCANTE	SELFLOCKING NUT	ECROU BLOCAGE AUTOMATIQUE	SELBSTKLEMMENDE MUTTER	TUERCA AUTO-BLOQUEANTE
6	400.005	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHEIBE	ARANDELA
7	500.252	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
8	410.008	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	410.009	PANNELLO COMANDI	CONTROL PANEL	PANNEAU DU COMMANDE	SCHALTAFEL	PANEL DE MANDO
10	500.302	PRESSACAVO	STRAIN RELIEF	PRESSE ETOUPE	KLEMMKABEL	EMPUJADOR
11	500.301	CAVO	CABLE	FIL	KABEL	CABLE
12	500.158	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHEIBE	ARANDELA
13	410.013	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	500.219	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	400.006	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	410.016	SUPPORTO RUOTA	WHEEL SUPPORT	SUPPORT ROUE	STÜTZERAD	SOPORTE RUEDA
17						
18	400.048	RUOTAA RULLI	ROLLER WHEEL	ROUE A ROULEAUX	WALZENRAD	RUEDA DE RODILLOS
19	400.050	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	400.049	PERNO	PIN	GOUJON	BOLZEN	PERNO
21	410.021	SCHIENALE	BACK FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
22	410.022	AUTOFILETTANTE	SELF TAPPING SCREW	VIS-TARAUD	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE
23	400.082.1	LISTADI FERMO	STOP STRIP	BARRE D'ARRET	SPERRLEISTE	TOPE
24	500.019	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	ECRAN ANTI-ECLABOUSSURES	SPRITZBLECH	FALDOM
28	410.028	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
30	400.006	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	410.031	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
32	410.032	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	410.033	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
34	400.146	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	BLOCK	BLOQUITO
35	410.035	PASSACAVO	CABLE PASS	PASSE CABLAGE	KABEL-GANG	PASSACAVO
36	501.048	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO



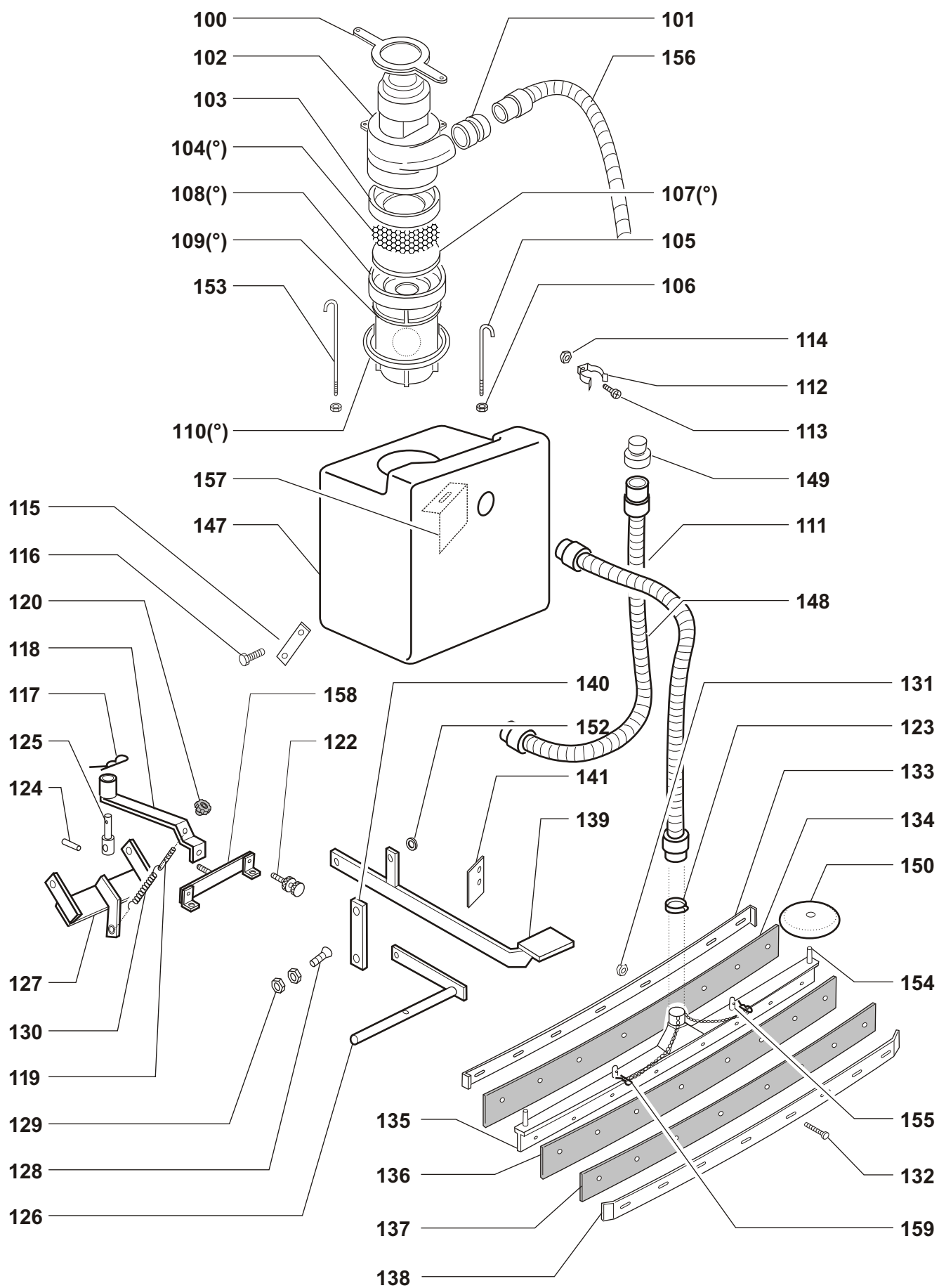


Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
40	410.040	PORTAGOMMA	HOSE FITTING	EMBOUT POUR DURITE	GUMMITRÄGER	PORTAMANGUERA
41	410.041	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	BEHAELTER	TANQUE
42	500.044	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
43	500.061	POMOLO	KNOB	POIGNEE	GRIFF	PUNO
44	410.044	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
45	410.045	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	CHAPITA
46	430.065	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	500.054	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
48	500.062	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHEIBE	ARANDELA
49	500.054	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50	500.051	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
51	430.065	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	430.108	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	CAMA
53	410.053	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
54	500.154	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	COUVRE PEDALE	PEDALKAPPE	CUBRE PEDAL
55	430.115.1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
56	410.056	GRUPPO PEDALE	PEDAL GROUP	GOUPE PEDALE	PEDALGRUPPE	GRUPO PEDAL
57	410.057	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
58	410.058	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
59	430.120	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	430.117	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61	430.117	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62	430.118	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
63	410.063	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHEIBE	ARANDELA
64	410.064	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHEIBE	ARANDELA
65	410.065	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
67	430.120	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	410.068	SPAZZOLA NYLON	NYLON BRUSH	BROSSE EN NYLON	NYLONBURSTE	CEPILLO NYLON
68	410.068.1	SPAZZOLA TYNEX	TINEX BRUSH	BROSSE EN TINEX	TINEXBURSTE	CEPILLO TINEX
68	410.068.2	SPAZZOLA ACCIAIO	STEEL BRUSH	BROSSE EN ACIER	STAHLBURSTE	CEPILLO ACERO
68	410.068.3	SPAZZOLA TAMPICO	TAMPIC BRUSH	BROSSE TAMPICO	TAMPICO-BURSTE	CEPILLO TAMPICO
68	410.068.4	TRASCINATORE PE	CONVEYOR	ENTRAINEMENT	MITNEHMER	CINTA DE ARRASTRE
69	430.076.1	SUPPORTO CON MOLLA	SUPPORT WITH SPRING	SUPPORT AVEC RESSORT	STÜTZE FEDER	SOPORTE RESORTE
70	430.075	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72	430.074.1	GIUNTO	COUPLING	JOINT	KUPPLUNG	EMPALME
73	430.072	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74						
75	430.075	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHEIBE	ARANDELA
76	410.076	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
77	430.066E	MOTORE SPAZZOLA	BRUSH MOTOR	MOTEUR BROSSE	BUERSTEMOTOR	MOTOR CEPILLO
79	400.160.1	RUBINETTO	COCK	ROBINET	HAHN	GRIFO
80	400.161	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
81	430.091	FASCETTA	HOSE COLLARS	BANDE DE SERRAGE	SHELLE	BANDA
82	430.067	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
83	430.062	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO



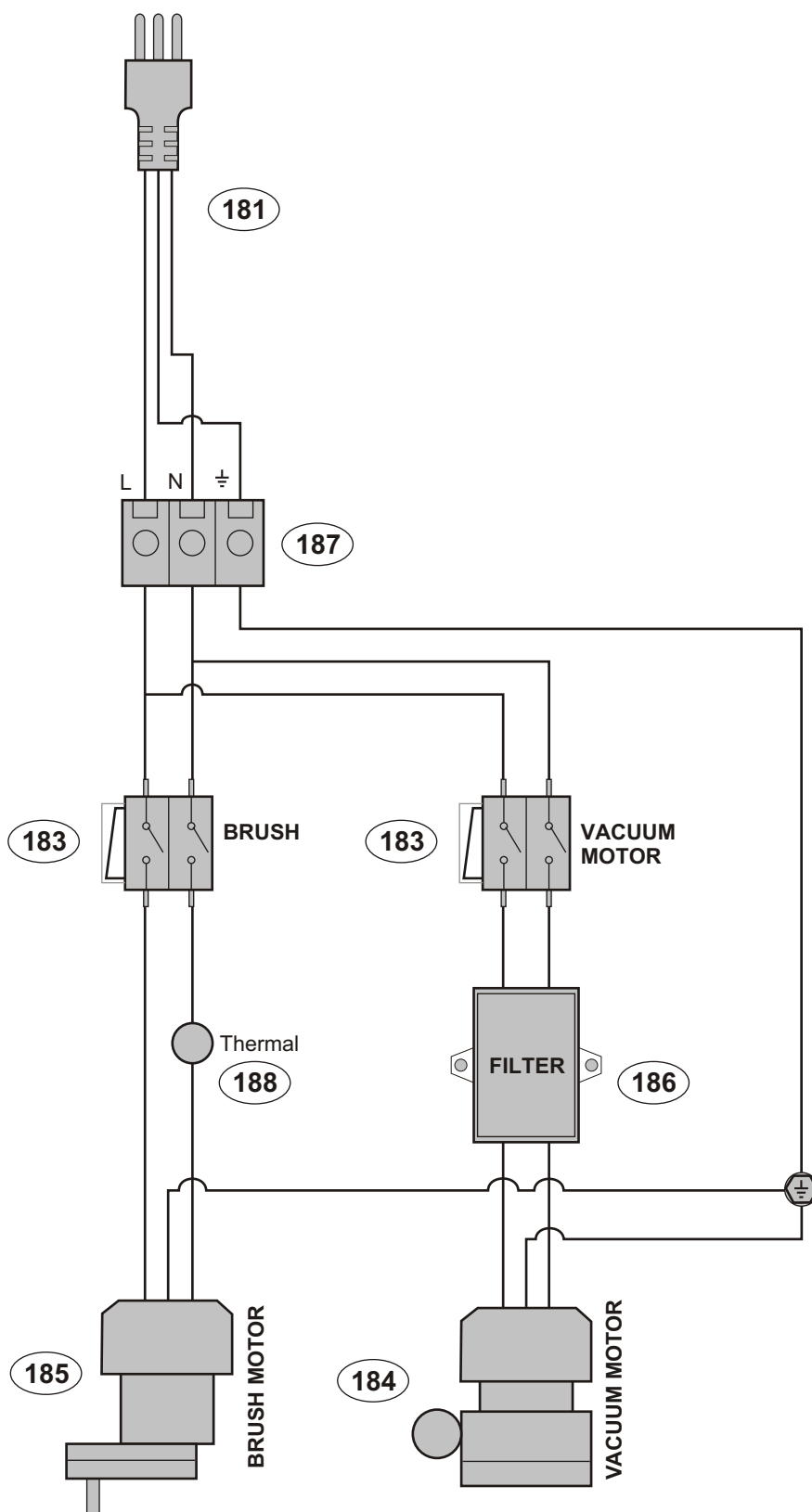


Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
(°)	500.099.E	GALLEGGIANTE COMPLETO	COMPLETEW FLOAT LEVEL	FLOTTEUR COMPLETE	SCHWIMMER - VOLLSTANDIG	FLOTADOR NIVEL COMPLETO
100	400.040.1	ANELLO DI FERMO	LOCK RING	BAGUE D'ARRET	SICHERUNGSRING	ANILLO DE FIJACION
101	501.160	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	HÜLSE	MANGUITO
102	500.074	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR DE ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
103	500.071	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
104	500.070	RETE	NET	GRILLE	GITTER	RED
105	410.105	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
106	400.006	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
107	500.069.E	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
108	500.068.E	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
109	500.094	GALLEGGIANTE	FLOAT LEVEL	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR DE NIVEL
110	500.067	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
111	500.225	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
112	400.021	FERMATUBO	PIPE STRAPP	SERRE - TUBE	ROHRHALTER	SUJETA TUBO
113	460.194	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
114	430.192	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
115	410.115	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	CHAPITA
116	430.065	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
117	500.212	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CHAVETA
118	400.137.2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
119	400.133	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
120	400.040	POMOLO	KNOB	POIGNEE	GRIFF	PUNO
122	500.222.1	REGOLATORE	REGULATOR	REGULATEUR	REGLER	REGULADOR
123	500.226	FASCETTE	HOSE COLLORS	BANDE DE SERRAGE	SHELLE	BANDA
124	500.157	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE	ELASTISCHER STIFT	ENCHUFE ELASTICO
125	500.193	PERNO	PIN	GOIJON	BOLZEN	PERNO
126	410.126	ALBERO COMANDO	CONTROL SHAFT	ARBRE COMANDE	STUERWELLE	EJE MANDO
127	400.130	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
128	430.173	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
129	430.168	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
130	400.087	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
131	500.220	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
132	500.219	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
133	430.198	LISTA ANTERIORE	FRONT STRIP	BARRE AVANT	VORDERE LEISTE	TOPE ANTERIOR
134	430.199	GOMMA NERA	BLACK RUBBER	CAOUTCHOUC NOIR	SCHWARZ GUMMI	GOMA NEGRA
135	430.201	TERGIPAVIMENTO CORPO	FLOOR WASHING BODY	CORPS - NETTOYAGE	KOERPER- FUSSBODENWISCHER	CUERPO BOQUILLA
136	430.202	GOMMA PARA	CREPE RUBBER	CAOUTCHOUC CREPE	PARAGUMMI	GOMA PARA
137	430.203	GOMMA PARA	CREPE RUBBER	CAOUTCHOUC CREPE	PARAGUMMI	GOMA PARA
138	430.204	LISTA POSTERIORE	BACK STRIP	BARRE POSTERIEUR	HINTER LEISTE	TOPE TRASERO
139	410.139	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
140	410.140.1	PUNTONE	CROSS MEMBER	TRAVERSE	QUERTRÄGER	TRAVESANO
141	430.108	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	CAMA
142						
143	400.127	MANOPOLA	KNOB	HANDLE	GRIFF	MANDO
144	400.148	MORSETTO	CLAMP	ETAU	ZWINGE	GRAPA
145	430.156	GRANO	DOWEL	GOIJON	ZAPFEN	GRANO
146	430.159	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
147	400.002	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	BEHALTER	TANQUE
148	500.225	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
149	400.031	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
150	500.023	RUOTA PARACOLPI	BUFFER WHEEL	ROUE - BUTEE	PRELLRAD	RUEDA GUARDACHOQUES
151	430.208	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	COMPLETE FLOOR WASHING	NETTOYAGE COMPLET	FUSSBODENWISCHER VOLLSTANDIG	BOQUILLA COMPLETA
152	400.152	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGGSCHIEBE	ARANDELA
153	410.105.1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
154	500.224.2	PERNO	PIN	GOIJON	BOLZEN	PERNO
155	500.224.1	PERNO	PIN	GOIJON	BOLZEN	PERNO
156	410.101.1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
157	410.157	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
158	400.137.1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
159	500.212	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CHAVETA





Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
181	500.301	CAVO	CABLE	FIL	KABEL	CABLE
183	500.252	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
184	500.074	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR DE ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
185	430.066E	MOTORE SPAZZOLA	BRUSH MOTOR	MOTEUR BROSE	BUERSTEMOTOR	MOTOR CEPILLO
186	410.186	FILTRO ANTIDISTURBO	ANTIDISTURBANCE FILTER	FILTRE ANTI - PARASITES	ENTSTORFILTER	FILTRO ANTI INTERFERENCIA
187	410.187	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	PLAQUE DE BORNES	KLEMMENBRETT	REGLETA DE BORNES
188	410.188	TERMICA	THERMAL	THERMIQUE	THERMISCH	TERMICA





**DICHIARAZIONE-DECLARATION-DECLARATION-ERKLÄRUNG
DECLARACION**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: la
DECLARATION OF CONFORMITY: (company name)
DECLARATION DE CONFORMITE: la
ÜBEREINSTIMMUNG SERKLÄRUNG
DECLARACION DE CONFORMIDAD

OMM lavapavimenti Via Cantu' 8/10
Cinisello Balsamo (MI) - ITALY
Tel. ++39.02.612.83.80 - Fax ++39.02.66.59.49.00

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che la/le macchina/e nuova/e:
declares under its own responsibility that the new machine/s:
déclare sous sa responsabilité exclusivement que le/les machine/s nouveau/s:
erklärt unter ausschließlicher eigener Verantwortung, daß die Maschine(n) neu:
declara bajo su propia y exclusiva responsabilidad que la/s máquina/s nueva/s:



400 COMPACT

Modello/model/modele/modell/modelo

Matricola /serial number/numero matricule
serienummer/numero matricula

Anno/year/annee/jahr/ano

è/sono conforme/mi alle seguenti norme:
conform/s to the following laws:
est/sont conforme/saux normes:
mit den folgenden Normen übereinstimmen:
está/están conforme/sa las siguientes normas:

EN55014/94 - EN60555-2-3/82 - EN50082-1/92 - EN60335/2/.... - VDE0700T205

ed inoltre è/sono fabbricata/e nel rispetto delle direttive e/o decreti:
and moreover is/are built according to the directives and/or decrees:
et est/sont fabriquées, en outre, conformément aux directives et/ou décrets:
und daß sie unter Einhaltung folgender Verordnungen und/oder Dekrete hergestellt worden (sind):
y que además ha/han sido fabricada/s en conformidad con las directivas y/o decretos:

89/336/CEE - 73/23/CEE - 98/37/CEE - DPR547 - DPR224

l'amministratore:	CLAUDIO MESCOLOI	Firma	Data
executive officer:	CLAUDIO MESCOLOI	Signed	Date
l'administrateur:	CLAUDIO MESCOLOI	Signature	Date
der Geschäftsführer:	CLAUDIO MESCOLOI	Firma	Datum
el administrator:	CLAUDIO MESCOLOI	Firma	Fecha